



Photo by Eisuke Iwase

6月のハワイは、「元年者150周年」を記念して、様々なイベントが開催されました。HISLEAでも、これをお祝いするために「元年者150周年を共に祝うHISLEAウィーク」を開催しました。7日にシェラトンワイキキホテルで開催されたシンポジウムには、秋篠宮殿下ご夫妻もご臨席され、会場は熱気に包まれました。ハワイは人種の多様性に富んだ場所ですが、地元日系人の方々の活躍はめざましく、私たち日本人がハワイで居心地よく過ごせるのも、150年前から脈々と続いた、多くの日系人のたゆまぬ努力の賜物だということを実感しました。

NPOハワイシニアライフ協会 広報委員会

発行：ハワイシニアライフ協会 (HISLEA) Hawaii Senior Life Enrichment Association

<http://www.hawaiiseniorlife.org> <https://www.facebook.com/hawaiiseniorlife/>

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

「HISLEA便り」は毎月20日発行です。諸般の事情により2〜3日前後する場合がありますのでご了承ください。

FACEBOOKでも写真や情報を更新しています。会員同士の交流は、ウェブサイトの「HISLEA広場」をぜひご利用ください。

尾籠な話で申し訳ありませんが、私はトイレには比較的読み辛い本を置いてます。例えば、すでに亡くなられたフランス文学者・村松剛さんの「ユダヤ人」(中公新書)。そしてベットの横には楽しみながら読める豊田穰氏の「割腹」～虜囚ロッキーを超える～。居間のリクライニング・チェアで読むのには本格的な読書をするという気持ちで中央公論社の「日本の文学」石川達三全集など。この習慣は30年以上続いています。パートナーからは「そんなにバラバラに読んで、話が繋がってるの?」と言われますが、全く問題ありません。読書の方法は千差万別です。読みたいように読むのが一番いいと思うので、そしてこの時がある意味、最も至福の時でもあるので、我がままを通しています。

偶然にも、今取り上げた本は比較的古い作品が多いのですが、これも仕方ありません。もちろん、日本からの友人とかに新刊の本を頂くこともあります。基本的には帰省した時など、行く先々の「ブック・オフ」で、40冊前後の古本(それも100円か高くても200円どまり)を購入してきますので、結果的に文学作品では古いものになるのかもしれませんが。

ホノルルにも「ブック・オフ」はありますが、ドン・キホーテのなかにある書店は通路が狭すぎてゆっくり本を探す気になれないのが難点です。その点、ハワイでおそらく最大の蔵書量を誇る天理文庫は、ゆったりしていて無料のコーヒーまでありますし、お弁当さえあれば大きな庭でランチを取ることもできます。私も、探してもないような本を探したい時には、真っ先に天理文庫を訪れます。すでに8年以上もここを守っているスペイン語の得意な、そしてレスリングでは一躍有名をはせた岡田夫妻が歓迎してくれます。場所はホノルル日本国総領事館のあるヌウアヌ通りを北上し、右手にホノルル日蓮宗妙法寺を横目で見ながら、交差点のあるジャッド通りを過ぎたすぐ左手に大きな芝生の屋敷があります。そこが天理文庫です。宗教、人種、性別、国籍すべて関係なく誰でもやさしく受け入れてくれます。初心者大歓迎です。蔵書の寄付も大歓迎です。バスでの知識は次回までに調べておきます。昔、読みたいと思った本ならほとんどあります。もう一度読み直したいと思う本も、不思議なことにここにはあるのです。

本の好きな方、読書の好きな方、是非とも一度、天理文庫に足をお運びください。新たな発見があります。忘れてました。そこに「陳瞬臣文庫」と「宝塚ライブラリー」もあって今年20周年を迎えました。

ハワイ報知 最新 Town Infomation

豊富な和食メニューを全 175 席の洗練されたモダンジャパニーズな空間で

うどん専門店「つるとんたん」



日本でも大人気のうどん専門店『つるとんたん』のワイキキ店が、6月25日、ロイヤル・ハワイアン・センターB館3階にグランドオープン。日本から厳選された小麦粉と、北海道産昆布と国産鰹節の合わせ出汁を使用し、毎日店内で作りたての特有のコシとツヤのある喉越しの讃岐うどんメニューを提供。ワイキキ店では、他のロケーションで味わうことのできない地産の食材やハワイならではの料理を取り入れたバラエティに富んだメニューやドリンクも楽しめます。www.tsurutontan.com

◆プランテーションスタイルの直火焼きステーキを5種類のカットで「イーティングハウス 1849 by ロイ・ヤマグチ」



イーティングハウス 1849 by ロイ・ヤマグチは、新しくハワイのパニオロ(カウボーイ)たちの食文化に注目し、その代表であるステーキをワイキキとカポレイのオアフ島両店舗にてメニューに追加。

www.eatinghouse1849.com

◆2つ目のファーマーズマーケットを追加

「カ・マカナ・アリエ」

ウエストオアフの大型ショッピングセンター『Ka Makana Ali'i(カ・マカナ・アリエ)』は、すでに開催中の水曜日夕方に加え、新たに日曜日の朝にもファーマーズマーケットを開催することを決定。6月3日より、毎週日曜日の午前9時30分から午後1時30分まで。

www.kamakanaalii.com

ハワイ報知のご紹介

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の權益を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、これまで長くハワイに住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの方々のほか、在住者にもよく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客の方にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報がハワイ報知を読む事によってよくわかるようになった」と大変好評をいただいております。

ハワイ報知は、ニジヤ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションにて販売している他、短期滞在の方にもご自宅まで配達させていただきます。

購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。



ハワイ報知本紙とKEIKI HOCHI(子供新聞、月2回刊)



人は誰でも独りになりたい時があるのではなからうか？私の場合は、顧客と商談した後などに、ちょっと疲れた頭を休めたい時がある。そんな時、一人でぼんやりする場所に最適なのが、ワイキキ・ヨット・クラブなのだ。アラモアナ公園のダイヤモンドヘッド側の入口を入ったすぐ左側にあるプライベートクラブ。午後5時頃だとまだ陽は西の空に残っているが、日陰のデッキフロアにあるテーブルの前に座ってワイキキヨットハーバーを眺める。暫くすると、係りが飲み物の注文に来る。「いつものをお願い」というと、よく冷やしたグラスにたっぷりシャルドネを入れて持って来てくれる。喉ごしの空き腹の胃にすんと落ちるその瞬間が熱い。目の前にはいろいろな形と大きさのヨットが所狭しと並んでいる。林立する何百本もの白いマットの中に、時たま小さな星条旗の旗が貿易風にはためいている。そんな光景を何も考えずに眺めているひと時に、ハワイにいることの幸せを感じる。

医療相談

名医による無料健康相談

大山廉平ドクター

読売クリニック院長・元東京都済生会中央病院副院長

Eメールで気軽にご相談ください。ご希望の方は、①姓名 ②会員番号③返信用Eメールアドレス ④病歴 ⑤相談内容を下記メール宛にお送りください。ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できないことでも健康のことでしたらなんでもご相談ください。Eメール: rempei.oyama@gmail.com

分かち合おうアロハの心 ハワイと日本から世界に向けて

ご寄付をいただきました。ありがとうございました。

10th Anniversary

\$1000 Kobayashi, Toshiyuki
\$500 Menor, Naomi
\$300 Cosmo Farm
\$100 Majya Club
Kubo, Motohiko
NPO Wakaba Network
Noda, Shozo
Sano, Yoshio
Kobayashi, Takayuki
Fukada, Masako
Nishimura, Hiroshi
Maruyama, Shigeki

2018年5月



ハワイはフードデリバリー合戦さなかです!

「やっとこないだ使ってみたよ。すぐ来たし便利だったなあ」なんて会話をよく聞くようになりました。Uber (ウーバー) やLyft (リフト) といった「ライドシェアサービス」です。日本人の感覚からすると要するに両者は「白タク」なわけで、そのせいで二の足を踏む人も多いですが、Uberは世界600以上、Lyftは世界300以上の都市で利用されているそうですから、まさに世界を席卷中です。

そのUberが次なるサービスの中心に据えているのが、「Uber Eats (ウーバー・イーツ)」というもの。要するにフードの宅配＝「出前」サービスです。仕組みは簡単で、白タクをやってる運転手が空いた時間に今度は「どこどこのレストランでメシをピックアップしてきて!」と指令を受けてレストランから配達先まで運転するわけです。当初は白タクのスキマ時間効率化が目的だったのかもしれませんが。アメリカ本土急速に普及した「Uber Eats」ですがハワイに上陸したのは昨年で、ちょっと後発ではすでに「Bite Squad (バイト・スクワッド)」というフードデリバリーサービスが注文できるレストラン網を広げるのに苦戦したようです。皆さんも「Bite」と描かれバンを手に店から出てくる緑色のユニフォームの配達人を見たことないですか?

これは2大サービスの対決かと見守っていたら、ハワイには今、次々にフードデリバリーサービスが上陸しています。一つが「Postmates (ポストメイツ)」で、アメリカ本土では宅配だけでなくスーパーマーケットでの買い出しにも対応したサービスですが、ハワイでは宅配サービスで参入してきました。普及を図るために「100ドル無料」のクーポンを発行したりなどキャンペーンをしています。

さらにもう一つ、「DOORDASH (ドア・ダッシュ)」という宅配会社もハワイに参入し、こちらは「5ドルオフ」のクーポンをダイレクトメールで送ったり、配達料無料キャンペーンをしたりしています。今、出前サービスは熱い戦いを繰り広げているのです。

どのサービスも人気のレストランを何十、何百と揃え、通常は出前をしない小規模レストランも多くあります。スマートフォンにアプリをダウンロードし、好きなレストランから好きなメニューを選んで「注文」ボタンを押せば、費用は登録したクレジットカードから勝手に引き落とされる仕組み。配達料金や運転手へのチップの有無など、微妙に会社ごとにサービスが異なりますが、基本的には現金のやり取りはナシ。本当に便利です。

すでに私は何度も利用していますが、「今レストランで料理を作っています」「今、運転手がピックアップしてそちらに向かっています」「到着5分前です」など地図上で実況中継され、ライブ感抜群で「そば屋の出前」的ないつ来るの?という不安は一切なし。コンドミニアムのパーティーの際などは受付に届けてくれたり、細かな要望にも対応してくれます。ダウンタウンの話題のレストランからマクドナルドまでチョイスも幅広く、選ぶ面白さもあります。

「ようやくUberに乗ってみた」というかた、今度はフードデリバリーの波に乗りおくれなように !!



HISLEA便りは、会員の皆様の文章、写真や絵の投稿を歓迎いたします。

皆様のハワイ体験、とっておきの情報、私の好きなハワイなど、楽しく爽やか、有益な情報をお待ちしております。

送付先: info@hawaiiseniorlife.org

イベントレポート

ニコニコ元気体操のプログラムを終えて

ニコニコ元気体操一同代表 村田 フェイさん



マハロ！フェイ先生、これからもご活躍をお祈りしております。

ラジオ体操にニコニコ元気体操がご一緒させていただくようになったのは、ある講演会に山谷ご夫妻がおられ、講演が終わった時に山谷さんから、「現在シニアライフ協会主催のマジックアイランドでラジオ体操を行っておりますが、15分程度で終わってしまうので、ぜひニコニコ元気体操にも参加してほしい」という依頼がきっかけでした。早速ニコニコ元気体操の先生方に話し、全員一致で協力させていただくことになりました。

マジックアイランドでは、幸子先生をリーダーとし、ケイ先生、二三恵先生、恵美子先生、そして私フェイの5人でお手伝いをさせていただき、早や4年になりました。その間いろいろな人との出会いがあり、たくさんの方の友達もできました。心から感謝しております。

ニコニコ元気体操は7カ所の教室で、先生方がそれぞれ指導をしております。ぜひ機会があれば教室にも足を運んでください。また、教室の外にもデイサービスやいろいろな場所に慰問に行っております。ここでは体操の他、歌、踊り、演芸の数々をバラエティショーとしてボランティアで行っております。そして、オレロテレビ54チャンネルでは、「フェイズ元気体操」と言う番組を担当しております。その番組では世界に体操を発信しておりますので、木曜日の朝にご覧ください。

最後になりましたが、塚原さんをリーダーとしてこれからも体操で元気に過ごせるように頑張ってください。英会話も40回ご一緒させていただきましたが、忘れず勉強にも励んでください。今まで皆様と楽しい時に過ごせたことをお礼申し上げます。

HISLEAウィーク「キックオフランチ&講演会」に参加して

広報委員長 下吉 陽子

「元年者」150周年を共に祝うHISLEAウィークのキックオフ・イベントとして開催された「おばさん目線の元年者」。講師は「ハワイを拓いた日本人」（伊達な男たちの挑戦）の著者である作家の中込眞澄さん。会場のレストラン吉家には、地元だけでなく、石巻からも14名の皆様が参加され、和やかな雰囲気の中で昼食と講演が行われました。

幕末から明治への激動期にハワイに初めて移民として渡り、大変な苦労をしたという元年者ですが、そのリーダーとして力を尽くした牧野

富三郎氏は石巻出身であったとのことで、会場にいらした石巻の皆さんも、とても誇らしく思われたことと思います。そして、乞食のように貧しかった鈴木國蔵という人がハワイで大成功を収めたこと。故郷に錦を飾り、さらには厳島神社にも高額の寄進を行うなど、まさに日系人版のアメリカンドリームのストーリーも紹介されました。実は、國蔵さんは改名していたために、なかなか身元がわからなかったそうで、中込さんがこれを調べ上げるためにどのくらい時間を費やして歩き回ったか、只者ではない「おばさん」の意気込みを感じました。

そして中込さんのすぐそばに座ってのほほんとお話を伺っていた私は突然、「古い書体で國蔵と書いていただける？」と言われ、大慌て。二つ返事で引き受けたものの、ホワイトボードに書き始めても、字が出てこなくて、「おお、恥ずかしい！」 いつもキーボードばかり使っているから、という言い訳を考えたり、あるいは認知症の初期症状のせいかと、穴があったら入りたい思いをしながらも、中込さんの明るいお話で、楽しい時間を過ごさせていただきました。最後は石巻の有志の皆さんのエネルギーに溢れた前衛的な踊りで会場は盛り上がり、お開きとなりました。中込さん、どうもありがとうございました！



「ハワイ日本人到着150周年記念シンポジウム」

6月7日（木）

事務局長 西村 洋志

祖先探しをお手伝いして

元年者150周年のイベントの一環として、シェラトン・ワイキキにて行われた「ハワイ日本人到着150周年記念シンポジウム」において、祖先検索サービスのお手伝いをしました。少し話が遡るのですが、HISLEA設立10周年をを記念し、ハワイローカルの会員と共に日本ツアーに出かけた際、山口県大島郡周防大島町にある「日本ハワイ移民資料館」に立ち寄りしました。その移民資料館の目玉サービスとして祖先検索サービスがあるのですが、ツアー参加の4名の日系人の祖先が判明したそうです。

そして、今年の3月に開催されました、ホノルルフェスティバルの会場においても、移民資料館のご協力のもと祖先検索サービスをしたところ、100名の申し込みがあり、46名の方の祖先（であろう？）が判明しました（まだ申し込んだ方にご連絡ができていないのですが・・・）。

今回はその周防大島町の町役場から町長をはじめ3名の方が来布され、移民した方のデータを持ち込んで祖先検索にあたりました。



約70名の方にブースを訪れていただき、約25名の方の祖先であろう方が判明しました。移民者の氏名と渡航した年、出身県を基に検索するのですが、ばっちりその氏名の方が判明する場合もあれば、「この人が祖先かも？」という予想が必要になる場合もあります。例えば、申込者から「曾祖父の名前はトウカイリン・・・で」とお聞きし、トウカイリンで検索するのですが、出てきません。「東海林」と書いて「ショウジ」と読みますので、ショウジで検索すると、出身県と渡航した年が一致した人物が出てきたりします。また例えば、ニキチさんという方は「仁吉」と書いて「ジンキチ」さんだったりもします。このように申込者からお聞きした名前が出てこない場合、可能性を考えて検索にあたり、とうとうその人物であろう方にたどり着いた時はなんとも言えない感動がありました。祖先が判明した方がその場で涙ぐんでいらっしゃるのを見て、お手伝いしてよかったと心から思いました。なかなか山口県までハワイの方が訪れるのも難しいと思いますので、移民者のデータベースをハワイにおいていただくことはできないものかお願いしてみたのですが、それはやはり周防大島町の貴重な財産ということで無理とのことでした。ただいろいろとご協力はしてくださるようなので、今後の展開方法を考えてみたいと思います。

マウイ支部

第93回ゴルフ会結果



今回のゴルフ会は支部長の神崎氏が一時帰国している為、副支部長である私小笠原が幹事を務めることになりました。先々週からネイバー

アイランドであるお隣ハワイ島のキラウエア火山で溶岩噴火が相次いで起こっており、未だに沈静化する気配を見せず断続的に続いています。ここマウイ島では何も影響が無さそうですが、実際にはVOG（火山性スモッグ）の影響があって、喉がイガイガしたり、目が痒くなったりと風向きによってスッキリしない日も少なくありません。

カヒリゴルフコースでのゴルフ会当日は風も強いが雲も多い日で、爽やかな絶好のゴルフ日和でした。しかしエントリー数が6人と最少記録かなと思わせましたが、なんとか3人づつに分かれ、2グループで運営上の都合でバック9からのスタートになりました。

今回は、数日前に日本からマウイ入りされていた犬飼夫妻とマウイローカルの4人との戦いとなりました。バック9からのスタートでイメージしてなかったマウイローカルはみんな戸惑いリズムを崩してしまいました。その中で犬飼夫妻が調子がよく、赤尾さんが何とか犬飼氏を抑えていましたが願い叶わずベストグロス常連も今回一打差で犬飼氏に奪われました。僕とジョーさんは完全に乱れ、カズさんが大健闘し結果3位に入賞。

Masayoshi Inukai さん ネット67で2位、堂々優勝はネット64でYuko Inukai さんでした。後で聞いた話ですが犬飼夫妻は週2でゴルフ打ちっ放し打ち放題で600球打っているらしいです。スゴイです。

マウイホトギス会

5月の例会は9名の方（欠席投句2名）が参加し、「夏めく」・「新茶」を兼題にして賑やかで楽しい句会になりました。特選句並びに4点句を下記ご紹介させていただきます。HISLEA会員並びにゲストの方でご興味のある方は初めての方も大歓迎ですので、幹事（Fuki Kanzaki, fukikanmaui236@yahoo.co.jp）までご連絡下さい。

◎今月の特選句

木下闇ルソーの森に微睡みぬ	林古
掌にふくむ千古不易の新茶の香	林古
葉桜や万朶の生命を語り継ぐ	林古
海亀の昼寝そよ風午後の浜	幸
夏の雲絡めて回る観覧車	まゆみ
かき氷喉をかけおり身ぶるいす	陽子

◎今月の4点句

新茶淹れ言葉少なき老夫婦	富貴
--------------	----

【今後の活動予定】

ゴルフ会	6月24日（日）@キングカメハメハ	10:00 am
	7月22日（日）@マウイヌイ	9:56 am
	8月26日（日）@カヒリ	9:02 am

首都圏支部

昼食講演会

6月6日(水)

首都圏支部 田中 久雄さん



6月6日(水)に首都圏支部恒例の昼食講演会が麹町イタリアンの「ビアンカーネ」にて開催されました。ここ数年の首都圏支部・講演会は、米国大統領選挙、トランプ政権が日本に及ぼす影響、等々、米国政治関連テーマを主とし、昨年秋には「日韓和解へ道」と言ったその時々我々会員が関心を抱くテーマで開催されてきました。

アメリカ、韓国と講演会題目が続いた後の今回は、世界の大国として急速に台頭する「中国」に焦点を絞る事にし「素顔の中国」と言う内容で、講演会を開催いたしました。今回は、三井物産ご出身で、長い間中国ビジネスに携わって来られた商社マンの星屋秀幸氏を講演会講師にお招きしました。

星屋氏は1981年に三井物産・天津初代駐在員として中国に赴任以来、上海三井物産社長を8年間務められ、約38年にわたり中国ビジネスに従事された中国通の方です。三井物産退職後も、豊富な中国ビジネス経験を買われ森ビルに移られ、あの有名な上海環球タワー設立にも携われました。講演会内容は、文化大革命以降の中国の発展と変化の中で、ご自身の中国駐在時代の豊富な実戦経験をもと中国人では人間関係がすべてと言ってもいいほどの大事であり、日本人と異なる中国人の「メンツ」の話を事例でご説明頂きました。又、中国社会で急速に進む「キャッシュレス化」の実例や、今後も発展する中国経済の見通し、更には中国共産党政権の脆弱性(法的コンプライアンス、汚職問題)等広範囲にわたる話を伺う事が出来ました。何より長年の対中国実務経験に裏付けされた話は迫力充分で、出席者の会員もその講演内容を十分に堪能できた講演会でした。

第4回首都圏支部総会参加記

首都圏支部 穂山 幹夫さん

本年で第4回を迎える首都圏支部総会および懇親会が、去る5月14日、爽やかな風が心地よく流れる五月晴れの陽気の中で、昨年に引き続き明治安田生命館内の会員制クラブ「センチュリーコート・丸の内」で60名の参加者を得て開催されました。

午後12時丁度の吉田千良氏の開会宣言に続き、支部長の穂山の挨拶と活動報告、坂井会長からのビデオレターが披露され、20分ほどで総会は終了しました。

首都圏支部の活動報告では、HISLEA首都圏の運営スタンス、運営体制と担当メンバーの紹介、平成29年度後半の活動実績と平成30年度前半の活動実績及び今後の活動予定支部などが報告され、最後に日本における筆頭支部としての意識のもとに、今後解決が迫られる組織と活動の充実強化に係る現下の課題が指摘されました。

その後10分の休憩を経て開催された懇親会は、HISLEA顧問医師の大山廉平氏の乾杯の音頭のもと和やかに始まりました。冷製スープから始まり、オードブル、メインのフィレステーキそしてデザートまでの

フルコースのすべてに彩りや盛り付けに細やかな配慮が行き届いた昼食を、ピアノとアルトサックスのデュオをBGMとし、目で、舌で、そして耳で楽しみながら歓談と共に美味しく頂くことができました。

和気藹々とした雰囲気の中での食事と歓談を楽しむうちに予定の2時間は瞬く間に過ぎ、武居紀久実さん関川菊枝さんのボーカルと吉田千良氏のウクレレに導かれて、参加者全員が輪になっての恒例の「ハワイ・アロハ」の合唱で宴のにぎわいを惜しましました。総会の最後は、楽しい歓談の余韻の中で、日本地区理事の田中久雄氏が閉会の挨拶をし、来年の再会を期しての閉幕となりました。

首都圏支部会員全体の交流促進と親睦を意図したこの会は、昨年に比して参加者数はやや減少したものの、今年もそれなりの役割を果たすことができ、無事終了することができ、担当幹事団一同安堵致したところです。



写真は坂正夫氏提供

新潟支部

第25回HISLEA新潟支部ゴルフ大会報告

新潟支部長 関 利明

5月9日(水)、紫雲ゴルフ倶楽部の加治川コースにて第25回ゴルフ大会が開催されました。首都圏支部より12名、群馬支部より5名、名古屋支部と福岡支部より各1名が参加され、新潟支部の15名を加えて総計34名の参加者となりました(内1名はゴルフ場に着いた時に腰痛が出現し残念ながら棄権されました)。

当日は曇りがちで小雨がぱらつき、気温12度と冷たい朝でした。しかし、ゴルフ場の玄関前で記念撮影後に9時30分よりアウト5組、イン4組が元気にスタートしていきました。昼食を挟んで後半の9ホールも、曇り空ながら落伍者もなく全員がホールアウトすることができました。

表彰式・懇親会は新潟市の繁華街のお店で開催されました。乾杯後にベリア方式での表彰式があり、優勝は本多玲子さんがグロス110、ネット71.6、準優勝は湯浅善之さんグロス83、ネット71.8、3位は藤生純さんグロス91、ネット71.8でした。飛び賞、参加賞もあり全員に新潟米のコシヒカリなどの賞品が渡されました。

ゴルフに参加しなかった人も含めて全員が笑みを浮かべながら、10種類の新潟のお酒、新潟のノドグロの焼き物、刺身やブリしゃぶなどを味わいながら歓談と支部間交流ができ、懇親を深めることができました。

翌日の5月10日(木)には、土砂降りがやんだ紫雲ゴルフ倶楽部の飯豊コースで、9時30分より11名(男性5名と女性6名)でゆっくりとラウンドし、ゴルフを堪能できたことを付け加えておきます。

7月のイベント予定

●新企画! 毎週水曜日 みんなのHearing強化塾

ハワイに来て、少し英語を話すことが出来たら・・・そして、英語が少しでも理解出来たらな・・・と思われる方、どうぞ迷う事なく、そして遠慮することなく「みんなのHearing強化塾」へお申し込みください。先生は、アメリカ本土のワシントン州で長年にわたり、同時通訳のお仕事をされておりました佐藤久子先生です。赤ちゃんは、お母さんの言葉を聞いて耳から、覚えます。つまり、英語でもHearingが大切で、このことを中心に優しく英語の学習を進めてまいります。皆様のお越しを、お待ちしております。

- ◆時間: 12:00-13:00 (集合時間11:45)
- ◆場所: ジョイホテル・カラオケルーム1号室
320 Lewers Street
- ◆参加費: 会員\$10、ゲスト\$15 (現金のみ)
- ◆定員: 10名
- ◆申し込み: 申し込み方法は下記をご覧ください。

イベントのお申し込み方法

オンライン: www.hawaii seniorlife.org にアクセスして

画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日もOK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

*申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。

アロハデスクの開館時間変更のお知らせ

これまで毎週月曜から金曜の間、ボランティアが常駐し、会員の皆様のご質問やご相談への対応や、入会、イベントご参加等の手続きをしてまいりましたが、土曜日も開館して欲しいというご要望にお応えし、開館時間を変更することになりました。この窓口は、ボランティアの皆様のご好意で支えられておりますので、都合により変更になる場合もございますので、ご了承ください。詳細はウェブサイトをご参照ください。

HISLEA アロハデスク

場 所: ワイキキショッピングプラザ地下1階トラベルプラザ内

2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

電 話: 808-428-5808 FAX: 808-396-1140

時 間: 月、水～金曜 午前10時～午後3時、土曜 午前10時～正午

詳細はウェブサイトのカレンダーをご参照ください。

アロハデスク開設に際しまして特別寄付金を募集しております。

お問い合わせとお申し込みは電話 808-428-5808 または

ホームページ <http://www.hawaii seniorlife.org/>



当協会の概要、入会案内: www.hawaii seniorlife.orgをご覧ください。パンフレットをご請求ください。

定例イベント

● 5日(木) HISLEA懇親ゴルフ

- ◆時間:12:13~17:30 (集合 11:45)
- ◆場所:ワイケレ・カントリークラブ ☎ 808-676-9000
92-200 Paioa Place Waipahu
- ◆プレー費:各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費:会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員:20名
- ◆締切り:7月2日(月) 17:00
- ◆申し込み:申し込み方法は8ページをご覧ください。
※ゴルフイベントでは、スタートタイムより48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

● 14日(土) マウイ支部 ホトギス会(俳句の会)

- ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。
- ◆時間:11:00-14:00
- ◆場所:カヒリゴルフクラブ内 カヒリ・レストラン
2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793
- ◆参加費:初回無料、昼食代は個人負担
- ◆定員:なし
- ◆申し込み:オンラインまたはマウイ支部事務局
Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで
- ◆締切り:7月14日(土)

● 19日(木) ゴルフで楽しむ会

- ◆時間:10:02~17:00 (集合 9:30)
- ◆場所:パールカントリークラブ
98-535 Kaonohi Street Aiea
- ◆プレー費:各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費:会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員:28名
- ◆締切り:7月16日(月) 17:00
- ◆申し込み:申し込み方法は8ページをご覧ください。
※ゴルフイベントでは、スタートタイムより48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

● 25日(水) サンセットドリンクを楽しむ会

- ◆時間:17:00-18:30
- ◆場所:ワイキキ・ヨットクラブ, 1599 Ala Moana Blvd., Honolulu
- ◆集合場所:ワイキキ・ヨットクラブ受付ロビー
- ◆参加費:会員無料+実費、ゲスト\$15+実費(現金のみ)
- ◆定員:16名
- ◆締切り:7月23日(月) 17:00
- ◆申し込み:申し込み方法は8ページをご覧ください。
- ◆備考:席に限りがありますので、必ずご予約ください。遅れて来場される方は、入り口でレジスターが必要です。

● 22日(日) マウイ支部 第95回ゴルフ会

- ◆時間:9:56~15:30 (9:15集合)
- ◆場所:マウイヌイ(旧エリエール・マウイ・ゴルフクラブ
1345 Piilani Highway, Kihei, Maui
- ◆参加費:HISLEA会員\$70、会員のゲスト\$85 (プレー代、賞品代、軽食代を含む)(現金のみ)
- ◆定員:なし
- ◆締切り:7月16日(月) 17:00
- ◆申し込み:マウイ支部事務局 Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで

● 毎週水曜日 みんなのラジオ体操

- ◆時間:8:30am-9:40am (集合時間8:15am)
- ◆場所:アラモアナ公園マジックアイランド
(駐車場に近い芝生エリア)
- ◆参加費:1ドルのご寄付
- ◆定員:なし
- ◆申し込み:申し込み方法は8ページをご覧ください。

● 毎週月曜日(月4回) ウクレレサークル

- ◆時間:12:00pm-1:00pm (集合時間11:45am)
- ◆場所:カラオケ GS スタジオ(ワイキキ・ジョイホテル2階)
320 Lewers St # 2 Honolulu, HI 96815
- ◆参加費:4回で\$50、1回のみは\$15、会場費1回\$3(会員)
\$5(ゲスト)(現金またはチェック)
- ◆定員:なし
- ◆申し込み:深田さん808-428-5044
- ◆備考:ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせ下さい。



●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は7ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

定例イベント

● 毎週土曜日 気功エクササイズ

- ◆時間：7:30am-8:30am
- ◆場 所：アラモアナ公園マジックアイランド
- ◆参加費：無料（寄付歓迎）
- ◆定員：なし
- ◆申し込み：直接会場へご集合ください。
- ◆備考：雨天の場合は中止、小雨の場合は実施します。

● 3日（火）、17日（火）麻雀倶楽部

- ◆時間：10:30～16:30
- ◆場所：レストラン吉家（シェラトン・ワイキキ2F）
2255 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
- ◆参加費：経験者向けAコース \$20（賞品代\$15含む）
初心者向けBコース \$5（現金のみ）
- ◆定 員：Aコース：5名 Bコース 8名
- ◆締切り：各7月2日（月）、16日（月）17:00
- ◆申し込み：申し込み方法は8ページをご覧ください。
- ◆備考：当協会会員限定のサークルです。昼食は各自お支払いください。

● 毎週水・金曜日 茶の湯を楽しむ会

- ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しみます。
- ◆時間：第1回10:00～ 第2回11:00～
 - ◆場所：ワイキキ・プレイカーズホテル裏千家茶室（汎洋庵）
 - ◆参加費：\$5の寄付をいただいています。
 - ◆申し込み：☎：808-922-8068まで

● 毎週月曜日 ハワイ詩吟同好会

- 忘れられた日本伝統文化・詩吟をハワイで復活
詩吟は最高の健康法でもあります。気功法と詩吟、腹式呼吸法と詩吟、活舌と発声法などを習得します。お腹一杯に空気を吸い込み、声を出しながら肺の中のすべての空気を吐き出します。毎週月曜日午前10時から午後12時まで、初めての方も大歓迎です。
- ◆時間：10:00am-12:00pm（集合9:30am）
 - ◆場所：The Art Board 1255 S.Beretania St. Honolulu HI
 - ◆参加費：会員\$6（現金のみ）
 - ◆定員：12名
 - ◆お問い合わせ：江口素臣さん ☎ 808-351-1945まで

● 7日（木）木曜午餐会

- ◆時間：12:30pm-13:30
- ◆場所：マキキ 聖 城キリスト教会
829 Pensacola Street, Honolulu, HI., 96814
- ◆お問い合わせ：新名（しんみょう）さん
☎ 808-341-3547まで

【7、8月の講演スケジュール】

7月は通常お休みですが、1回だけ講演会があります。
7月5日「オキナワの現状を訴える」我那覇真子（がなはまさこ）女史
8月2日「固定資産税、払い過ぎてませんか？」西分房雄（にしぶんふさお）氏（ホノルル市税務課固定資産税担当）
8月9日「競技空手と伝統空手」照屋正一氏（沖縄空手少林流師範）
8月16日「ベートーベン、ショパンそしてシューマンの最後のピアノ曲」ブラウン 紗枝子女史（ピアニスト）
8月23日「変わりつつあるお葬式」和田直子女史（細井葬儀所）
8月30日「奥村多喜衛と移民史の関わり」中川美佐女史（移民史研究家）
※年会費は20ドル、非会員の方には会場使用料の一部として2ドルの寄付をお願いしております

● 若葉ネットワーク7月の勉強会

7月はお休みです。

ボランティア募集!!

ハワイシニア協会では、ボランティアをしてくださる方々を募集しております。会員による、会員のための楽しいハワイ・アクティブ・ライフを目指しています。アロハデスクの窓口をはじめ、イベントの企画・運営など、ご興味のある方は是非、アロハデスクまでご連絡ください。



●当協会が主（共）催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は7ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

米国/ハワイ

オーシャンウィンド不動産

<http://www.oceanwind-hawaii.com>

ギャリーシン弁護士事務所

クアロアランチ・ハワイ

<http://www.kualoa.com>

サタケ ホノルル

<http://www.satake-japan.co.jp/ja/about/omusubi.html>

サチハワイ総合不動産会社

<http://www.sachihawaii.jp>

スタートインターナショナルハワイ Ink

<http://startshawaii.com>

セントラルパシフィックバンク

<https://www.cpb-jp.com/>

(株)どうきゅうとんかつ玉藤

ナシモト&アソシエイツ

<http://www.nashimoto.com>

日刊サン・ハワイ

<http://nikkansan.net/hi/>

(株)日本航空インターナショナル

株式会社ノースアイランド

<http://www.knows-i-land.jp/>

ハレクラニコーポレーション

<http://www.halekulanicorporation.com/>

ファースト・ハワイアン・バンク

<https://www.fhb.com>

ファーストファウンデーションバンク

<http://www.ff-inc.com/>

本田開発興業(株) パールカントリークラブ

<http://pearlcc.com/>

リゾートハワイ不動産

<http://www.resorthawaii.us>

レストラン吉家

<http://jp.sheraton-waikiki.com/yoshiya.htm>

Hawaii Sekitei Corp. dba Waikiki Joy Hotel

<http://aqua-oasisajoy.com>

JTBハワイ

<http://www.jtb-hawaii.com>

Kintetsu International Express (USA), Inc.

<http://www.kintetsu-hawaii.com>

Lighthouse Hawaii Magazine

<http://lighthouse-hawaii.com>

NHK Cosmomedia America, Inc.

<http://www.nhkcsmomedia.com>

R. Sakai Company

Sankara Hawaii, LLC

<http://www.hoakaleicountryclub.com>

TMS HAWAII LLC dba Hawaii Road

<http://hawaii-road.com>

Wincubic. com dba Aloha Street

<http://www.wincubic.com>

日本

一般財団法人ロングステイ財団

<http://www.longstay.or.jp/>

税理士法人 アーク&パートナーズ

<http://www.the-arcist.com/>

(株)ウェルホールディングス

<http://www.wellholdings.co.jp/>

(株)きくち体操

<http://kikuchi-taisou.com>

医療法人社団 ケーイー

<http://medical-brunch.jp>

株式会社コスモファーマ

<http://www.cosmo-ph.co.jp>

医療法人北海道整形外科記念病院

<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>

昭和飛行機工業株式会社

<http://www.showa-aircraft.co.jp/>

(株)株式会社シーアールイー

<http://cre-nagoya.com/>

シーエムシー株式会社

<http://cmc-bus.com>

(株)ジェイティービー

<http://www.jtbcorp.jp/>

(株)十勝毎日新聞社

<http://www.tokachi.co.jp/>

日本KAIGOサポートセンター

<http://japan-kaigo.jp>

社会福祉法人 八生会

<http://www.hashoukai.or.jp/>

(株)フクダコーポレーション

<http://www.fukudacorp.jp>

株式会社クイックレスポンス

Quick Response Co., Ltd.

株式会社ベルマネージメントワイズ

<http://www.belle.co.jp>

(株)リフレッシュ

<http://www.refresh-group.co.jp/>

EOS会計事務所 EOS Accountants LLP

<http://www.eosllp.com>

Faith Group

<http://www.faith.co.jp>

アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ 【日本円両替所】 日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

ゴルフ

◆パールカントリークラブ グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所: ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎: 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiiryugaku.jp



銀行・金融・両替

◆ファースト・ファウンデーション・バンク 日本にいてハワイの銀行口座開設が可能 すべて日本語でお手合い

【会員特典】

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用。詳細は

www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24

連絡先: 担当: ラリー三輪 808-457-3903
日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

酒

LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE

1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200

☎ 808-524-8808

食品販売

◆おむすびGABAワイキキ 美味しく健康に!

日本直送のGABA米を毎日精米しています。GABA米とはGABA(ガンマアミノ酪酸)を多く含んだお米です。GABAは脳、腎臓、肝臓などの働きを活発にし、特にストレスや高血圧に効果があるとされています。当店では広島の本社工場から直送されたGABA米を毎日精米しています。おむすびの具材も美味しさ、安心、安全を基準に厳選しています。美味しいのはもちろんのこと、健康にも良いGABA米のおむすびを一度お試しください。また当店ではGABA米の販売もしております。少々お時間いただく場合もございますが、お客様のご希望に合わせて精米いたしますので遠慮なくお申し付けください。



住所: 438 Hobron Lane, #107, Honolulu, HI 96815 (イトンスクエア1階)

電話: 808-946-2515 営業時間: 8:00am-6:00pm

ゴルフ会員権販売

◆(株)宝人(たからびと) ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか? 貴方のリタイアメントプログラムを!

東京都千代田区一番町6-2-103

☎: 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com



タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター：1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784Eメール: kenikawa52@gmail.com 日本からの電話はIP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

ツアー

カハラツアーズ

チャーターに限り1時間につき\$30割引!

「太陽の男」ジョーと行くVIPプライベートツアー!ハワイを熟知したジョーが送迎、ガイド、通訳、フットゴルフ、ヨガ、マッサージツアー等なんでもお手伝いします。ローカルレストランや穴場スポットもご案内。一生の思い出になるツアーをお約束します。

【お問い合わせ先】

☎ 808-520-1777(ハワイ)

050-3136-5545(日本)

Eメール:takahashitours@gmail.com



荷物預かり

◆ワイキキで荷物預かり

荷物預かり2ヶ月無料!(1年契約)

●長期預かりサービス：ゴルフクラブ・スーツケース1個\$200/年、2個目から半額。毎年ハワイに来られる方、ゴルフ、サーフィンされる方に。

●短期預かりサービス：年に数回ハワイに来られる方、他島にご旅行に行かれる方に。タイムシェアは系列会社のくじら倶楽部へ。ヒルトン、マリオット、ディズニー、ウイングダムなど幅広く600件以上を取り扱っています。

ワイキキロッカー/くじら倶楽部

2155 Kalakaua Ave. Suite 420

808-792-5147 代表 中山孝志 (B)

www.waikikilocker.com

www.kujiracub.com

info@waikikilocker.com

営業時間：月～金 9:00am-6:00pm



ヘアサロン

日本人アーティスト

NORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK) 完全予約制 (日曜休日)

住所：449 Kapahulu Ave., #204

Honolulu, HI 96815

TEL: 808-255-4966

トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL)

信頼と実績で創業18年

ハワイの日本人旅行会社です。

わがまま貸切チャーター

お好きな所にご案内(日本人ドライバー、車種はベンツ、4名様乗車可能)1時間\$25 (チップ別)ただし4時間以上
こちらは1台の貸切料金で大変お得です!

これ以外、何でもご相談下さい。
(短期のホテル、コンドミニアムを格安シニア料金にてご紹介出来ます。)

http://www.uitravel.com

http://ameblo.jp/uitravel (ブログ)

☎808-371-4554 (ハワイから)

☎050-5534-5097 (日本から)

LINE:uitravel

ウイトラベル代表 宇井英一

(うい えいいち)



不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク

ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

http://www.startshawaii.com

お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。

不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280

info@startshawaii.com



不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産

42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください
☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」：2ヵ月～3ヵ月間の所有権
☆無料コンサルティング (1時間)

☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版

☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル (消費税込み)

http://www.fogartyhawaii.com

425Ea Rd. Suite A-1

Honolulu, HI 96815

☎808-955-5100

携帯 808-753-4131

fogarty@fogartyhawaii.com

ジーニー・三千代・フォガティ(B)

フォガティ不動産社長

全米不動産協会及びホノルル

不動産協会名誉リアルター



不動産

◆リゾートハワイ不動産

ヒルトン・グランド・パケーションクラブタイムシェア

【リセール超お得情報】ホクラニ1ベッド6200ポイント偶数年利用\$3,900 (T-1764) ラグーン2ベッド7000ポイント奇数年利用\$4,000 (T-1843) グランドワイキキアン1ベッド7200ポイント毎年\$7,000 (T-1590)

【お問合せ先】リゾートハワイ不動産

Eメール: info@resorthawaii.us

代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

レンタカーその他

◆(株)アクセス (ダラーレンタカー)

ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店(株)アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニアム、ハワイクルーズブライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。
【会員特典】

・ダラーレンタカー：ハワイらしくプラン現地払いを約10%割引

・クラシック・リゾーツ：マウイ&ハワイ島の

コンドミニアム7泊以上連泊で10%割引

・ブライド・オブ・アメリカ (クルーズ)：

オンボードクレジットお一人様\$100進呈

・クラブ・ウイングダム：タイムシェア説明会参加で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈

〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11

KDC日本橋ビル6階

☎：03-3242-1055 (ダラーレンタカー)

03-3242-1060 (アクセスホテルズ)

営業時間：月～金 9:30am-5:30pm

レンタカー

ワンズレンタカー ワイキキサンドビル店

レンタカー基本料金20%割引

日本で300店舗以上展開しているレンタカーFCのハワイ1号店です。会員の皆様には、すべてのクラスでレンタカー基本料金を20%割引いたします。料金には追加補償を含む保険代・税金等が含まれます。コンパクトクラス一般価格\$82が\$65、さらに長期ご利用は割引制度がございます。また、追加保険が必要で無い場合も、特別料金でお貸しいたします。詳しくは、お電話でお気軽にお問合せ下さい。

住所：2375 Ala Wai Blvd., Honolulu,

Hawaii 96815 Waikiki sandvilla

http://www.ones-rent.com/

電話：(808) 745-3670

担当：宮田 一也



会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

レストラン

ALOHA KITCHEN 噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚! ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ! シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。

【営業時間】

火～土: 8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm

日&月: 8:00am-1:00pm

住所: 432 Ena Road, Honolulu, HI 96815

☎: 808-943-6105

レストラン

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.

Honolulu, HI 96822

☎808-943-0390

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road

☎ 808-835-8800

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.

Honolulu, HI 96815

パーク・ショア・ワイキキ1階

☎ 808-926-5616

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評! ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。

毎日営業 昼食11:00am～

www.KahiliRestaurant.com

☎ 808-242-6000

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業

1680 Kapiolani Blvd. #F8

☎808-955-6555

www.odorikohawaii.com

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店

ディナー料金10%Off

ランチ: アイスcream進呈

スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月～金11:30AM～1:30PM

土、日12:00PM～2:00PM

ディナー 毎日5:30PM～9:30PM

場所: ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先: ☎ 808-922-5511

http://www.restaurantsuntory.com

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230

http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/

掲載ご希望は

Eメール yoko@hawaiiseniorlife.org

又は☎808-428-5808 (下吉) まで

(A) 150字程度: \$10/月

(B) 300字程度: \$20/月

1年単位でお申し込み下さい。

途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。

詳細は yoko@hawaiiseniorlife.org

までお問い合わせください。

